

22 ta' Mejju, 1915.

Imhalled:

L-Onor. Dr. F. Gouder, LL.D.

Prof. Onor. Albert V. Bernard, C.B.E., M.D., D.P.H., ne  
*versus*

Victor Attard et.

**Istati Karitatevoli — Reviżjoni tar-Retta Pagabbli  
Minn Min Jigi Rikoverat Fihom — "Negotiorum  
Gestio" — Retroattività — Kondizzjoni Potestativa —  
Preskrizzjoni.**

*Meta l-Gvern ukla u jmantni cittadin f'istat karitatevoli, dan jgħandu jingħadli ma kura obligat; u għandu jiġi kunsidrat bħala leżza persuna li tippresnta baliwenti bil-hsieb li terġa' teħdemhom lura. Il-Gvern jingħaxi bhala "negotiorum gestor".*

*Il-Kommissjonari tal-Karita għandhom dritt jirrivedu minn żmien qaball-iehor is-retta pagabbli għal dak il-manteniment u kura mill-persuna li ma jippartjenx ill-klassi jgħira. Din is-reviżjoni tista' sar mhux biss b'ez tiġi ridotta dik is-retta, imma anki b'ez tiġi awmentata, u meta tiġi awmentata tista' ikollha effetti retroattiv.*

*Dan l-argument tar-retta kien applikabili b'effett retroattiv anki jekk kien id-Gvern u l-persuna obligata tħallix dik is-retta jkun sar jteħim d'ar l-argument ta' dik is-retta. Għax is-cittadin jiġi ammess f'istat karitatevoli taht dik il-kondizzjoni, li hiġa stabbilita fir-Regolamenti u dik il-kondizzjoni ma hi potestativa mera, u għalhekk ma hi waba.*

*Il-preskrizzjoni ta' lażjoni tal-Gvern qhall-blas ta' dik is-retta hiġa dik ta' hanes war, u mhux dik ta' senten.*

**Il-Qorti** — Rat is-citazzjoni li hiha l-attur, wara li ppremetta illi l-konvenut, bhala żewġ l-imsemmija Carmela Attard, u l-istess konvenut bhala kuratur tal-wirt battal ta' l-istess Carmela Attard, jew min minuhom, kif jirriżulta mill-provi, hant debituri tegħu fis-somma ta' £183. 7. 6 għal spejjeż ta' kura u manteniment ta' l-istess Carmela Attard fl-Isptar tal-Mard tal-Mohi, bir-rata addizzjonali ta' 2s. kuljum mill-1 ta' Frar 1938 sal-31 ta' Diċembru 1942, u bir-rata ta' 2s. 6d. mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Jannar 1943, kif ġie stabbilit mill-Kommissjonari tal-Karita b'riżoluzzjoni tat-8 ta' Ġunju 1943 (dok. A) minn is-citazzjoni; talab illi l-konvenut proprio et nomine, jew l-hema mill-imsemmija kwatitajet, jiġi kundannat ihall-

las idu l-imsemmija sonna ta' £186, 7, 6 għar-ragunijiet fuq indikati; bl-ingħax legali min-notifika ta' citazzjoni u bl-ispejjeż, kompriżi dawk ta' l-*littra ufficjal* tal-21 ta' April 1943;

Tikkunsidra fuq il-kwistjoni sollevata mill-konvenut, illi r-rata pagabili għall-kura u għall-manteniment ta' l-imsemmija Carmela Attard fl-Isptar fuq imsemmet, stabilita f'sitt soldo kuljum, ma tistax tiġi awmentata għall-ingħodbi;

Illi din il-kwistjoni għa' għet definitiva mill-Qorti ta' l-Appell tal-Maestà Tiegħu f'*Re b' sentenza tas-26 ta' Gunju 1931* mogħtija fil-kawża "*Felice Mercieca ne. vs. Marianna Spiteri et.*", Dik l-Onorabbli Qorti irriteniet illi, kif opportunament għet stabilit mill-istess Qorti fit-22 ta' Januar 1920 fil-kawża "*Ben-jacar vs. Galdes*", meta l-Gvern jikkura u juantni cittadini, dawn jagħmlu mingħajr ma huwa obligat li jagħmlu, u għandu jiġi kunsidrat bhala terza persuna li tippresta l-alimenti li persuna estranea bil-fisieb li tichu lura l-ispiża. Il-Gvern ja-għixxi bhala "*negotiorum gestor*", u kultant b'mandat ta' citu jew *es-press*. Il-Qorti ta' l-Appell, imoltri, irriteniet, fl-imsemmija sentenza fil-kawża "*Mercieca vs. Spiteri*", illi l-fatt li tiġi stabilita retta ta' tant kuljum għall-kura u għall-manteniment tal-pazjent, ma huw ta' ostakolu li din ir-rata tiġi riveduta, għalhekk skont ir-regolament għall-gwida tal-Kommissjunarji tal-Karità dawn il-kommissjunarji għandhom id-dritt li jrrivedu minn żmien għall-iefhor ir-retta pagabili ta' l-persuni li ma jippartienux għal klassi ta' persuni għall-manteniment tagħhom, u min jikkontratta mal-istess karitatevoli, jew jprecevi l-kura u l-alimento minn xi wieħed minn dawk l-istnuti, necessarjament jassoggetta ruhu għal dawk ir-Regolamenti, għalhekk għandu jiġi preżunt li huwa iaf il-kondizzjonijiet tal-kontraem l-iefhor. Fl-imsemmija sentenza l-Qorti ta' l-Appell irriteniet ukoll illi r-revizjoni tar retta tista' ssir mhux biss sabieħ dina tiġi ridotta, u minn ukoll sabieħ tiġi mizurta, u minn ukoll b'effett retroattiv, meta għas-sigwira ta' informazzjonijiet li jprecevi l-Kommissjunarji fuq il-pateamontu tal-pazjent dawn jkunu li grad li jaccettaw ruħhom b' l-pazjent kien l-kondizzjoni li jkkontribwixxi retta akbar; għalhekk hija anti-gurudika l-limitazzjoni tal-poter tar-revizjoni akkordat ill-Kommissjunarji għar-reduzzjonijiet biss u mhux ukoll għal awmenti tar-retta stabilita li żmien precedenti ta' wieħed

Jiddesummi dana mat-tieni paragrafu tas-succitat regolament 24, li jsemmi biss ir-riduzzjoni; ghalix l-iskop ta' dan it-tieni paragrafu huwa invece evidenterment dak li jippreskrivi illi, waqt li l-awmenti tar-retta jistghu jircievu applikazzjoni u ezekuzzjoni minghajr bżonn li l-każ jiġi riferit lill-Gvern għad-deċiżjoni, meta invece r-reviżjoni sugġerita tikkonsisti f'riduzzjoni jew fl-eżenzjoni ta' kull blas, dak is-suggeriment tal-Kummissjunarji mhux deċiżiv minghajr is-sanzjoni tal-Gvern; u l-virtù retroattiva lanqas ma hija vjetata mid-dizzjoni tar-regolament 24, u preċiżament mill-kliem "to be paid" li jidher li jalludu għall-quddiem; ghalix l-istess espressjoni taddatta ruħha ugwalment għall-blas arretrat, jew ahjar għall-flus li l-Gvern ikollu dritt jirripeti; liema ripetizzjoni għandha anki hija karattru ta' fatt li għad għandu jiġi;

#### Tikkonsidra;

Illi l-konvenut issottometta illi fil-każ preżenti mhix konċepibili n-"negotiorum gestio", ghalix hemm ftehim bejni u l-attur nomine li huwa għandu jhallas retta ta' sitt soldi kuljum, u għa' la darba hemm dak il-ftehim l-attur nomine ma jstax ibiddlu wahdu minghajr il-kunsens tal-parti l-oħra. Għandu jiġi notat, iżda, li s-sentenza tal-Qorti ta' l-Appell fuq indikata għet mogħtija f'każ identiku għal dak preżenti, ghalix anki f'dak il-każ kienet għet stabbilita retta ta' 4d. kuljum. Il-pretenzjoni tal-konvenut, illi għa' la darba hemm ftehim dak il-ftehim ma jstax jibiddel mill-Kummissjunarji tal-Karità għall-inghoddi, ma tistax tiġi milqugħa, għar-raġuni illi t-tbiddl isir in forza tal-kondizzjonijiet li talthom il-Gvern jirrikovera fl-istituti persuni mhux f'qar għal kollox; għal liema kondizzjonijiet assoġġetta ruħu l-konvenut meta kkontratta għall-kura u għall-manteniment ta' martu billi, kif irriteriet il-Qorti ta' l-Appell, huwa seta' u kien imissu jkun jaf b'dawk il-kondizzjonijiet, appuntu ghalix riżultanti mir-Regolamenti fuq indikati;

Tikkonsidra fuq il-kwistjoni l-oħra sollevata mill-konvenut, illi l-kondizzjoni fuq indikata hija kondizzjoni merament potestativa, u hija kwinda nulla l-obligazzjoni kontratta talthom;

Illi hija kondizzjoni potestativa dik il-kondizzjoni li għieghel l-obligazzjoni tiddependi minn avveniment li jkun fil-

poter ta' wahda jew l-oħra mill-partijiet kontraenti li jimpeddixxi jew li jgħidli li jissucciedi;

Illi r-reviżjoni tar-rata stabbilita ssir sabiex jiġi accertat jekk (bidllux il-mezzi ta' min ikun qiegħed iħallas dik ir-rata, u l-awment isir għall-inghoddi jekk jirriżulta illi l-kondizzjoni ekonomika ta' min kien qiegħed iħallas ir-rata għa stabbilita kienu jippermittulu iħallas rata akbar, u giet fissata dik ir-rata iżgħar appuntu għalhekk allura dawk il-mezzi ma kienux konossuti. L-awment tar-rata, għaldaqstant, ma jiddependix mill-volontà tal-parti l-oħra kontraenti, ossija tal-Kummissjunarji tal-Karità, għalhekk jiddependi mill-mezzi tal-per-suna li tħallas—baġa li ċertament ma tiddependix mill-volontà tal-Kummissjunarji; u għalhekk ma tquax din il-kwistjoni sollevata mill-konvenut;

Tikkunsidra fuq l-eċċezzjoni tal-preskrizzjoni;

Illi, kif gie ritenut f'bosta sentenzi tat-Tribunali Tagħna, fosthom dik tal-Qorti ta' l-Appell tal-Maestà Tiegħu r-Regal-10 ta' Novembru 1933 mogħtija fil-kawża "Mercieca vs. Sciberras", il-preskrizzjoni applikabili mhux dik ta' sentenzi kontemplata fl-art. 1913 ta' l-Ordinanza VII ta' l-1868, imma dik ta' hames snin kontemplata fl-art. 1920 ta' dik l-Ordinanza; u għalhekk il-preskrizzjoni għandha tiġi milqugħa limitatament għaż-żmien li għadda aktar mill-ahħar hames snin qabel l-interpellazzjoni għall-ħlas magħmula bl-ittra ufficjali indikata fiċ-ċitazzjoni, jiġi fieri għaż-żmien milli-1 ta' Frar 1938 sal-24 ta' April ta' dik is-sena, u kwindi għas-somma ta' £8. 6. 0, jiġi fieri għall-ħlas ta' 28. koljuni għal 83 gurnata;

Tikkunsidra fil-meritu;

*Omissis*;

Għal dawn il-motivi;

Tilqa' l-eċċezzjoni tal-preskrizzjoni limitatament għaż-żmien indikat fil-motivazzjoni ta' din is-sentenza, u kwindi għas-somma ta' £8. 6. 0, mingħajr taxxa ta' l-ispejjeż, purkè l-konvenut jahlef quddiem ir-Registatur, fi 15-il gurnata żmien mill-lum, skond kif jingħad fl-art. 1924 ta' l-Ordinanza ċitata;

Tilqa' r-talba ta' l-attur limitatament għas-somma ta' £175. 1. 6, u għalhekk tikkundanna lill-konvenut, tenut mill-figi għall-manteniment ta' Carmela Attard martu, iħallas lill-attur nomme dik is-somma ta' £175. 1. 6, flimkien ma seħtu

ekwivalenti għal 22-23 mill-ispejjeż tal-kawża u relativi. Fil-każ li l-konvenut jomqos jichu l-gurament fuq indikat, it-talba għandha tiġi kunsidrata mal-qugħa għas-somma kollha ndikata fiċ-ċitazzjoni, u l-ispejjeż kollha, kompriżi dawk relativi għad-deċiżjoni ta' l-idejżżjoni tal-preskrizzjoni, jibqgħu u kariku tal-konvenut.

---